

slovo starosty



Dalibor Carda

Druhá vlna epidemie koronaviru zasáhla na podzim celou Evropu a bohužel Česká republika drží prvenství v počtu nakažených lidí na sto tisíc obyvatel. Jak jsme byli na jaře dávaní za vzor příkladného zvládnutí covidu, tak nyní na nás vir zaútočil mnohem silněji.

Problematikou spojenou s opatřeními proti šíření koronaviru se zabýváme i na komunální úrovni. Opět se pravidelně schází Krizový štáb ORP Český Krumlov, aby projednal aktuální situaci, zástupci složek IZS podávají informace o dosavadním vývoji a činnosti jednotlivých složek.

Máme zpohotovenou ZŠ Za Nádražím a MŠ Za Nádražím, kam mohou své děti umísťovat zaměstnanci IZS a nově i zaměstnanci České správy sociálního zabezpečení a Úřadu práce ČR. Neustále také sledujeme situaci v Sociálních službách SOVY, kde se našetřít nákaza v druhé vlně dosud neobjevila.

Dále také řešíme zajištění obyvatel bez přístřeší, u kterých je nutné dodržovat karanténní opatření nebo izolaci. Dle nařízení Krajské hygienické stanice je město Český Krumlov jako obec s rozšířenou působností povinno zajistit péči o osoby bez domova. Stálá pracovní skupina krizového štábu se momentálně ve spolupráci s Odborem sociálních věcí a zdravotnictví snaží vytipovat vhodné objekty pro umístění těchto osob, kde by bylo možné zajistit jejich základní potřeby po dobu setrvání v karanténě nebo v izolaci.

Situace v českokrumlovské nemocnici je stabilní, odběrové místo funguje bez problémů. O pacienty hospitalizované s nemocí COVID-19 je postaráno v Nemocnici České Budějovice.

Pro potřeby nemocnice poskytl krumlovský hasičský sbor dva hasiče se zdravotní praxí do směnového provozu. Hasiči, policisté i zaměstnanci městského úřadu vypomáhají hygieně při trasování kontaktů s osobami nakažených koronavirem.

Čtěte dále na str. 2

Hlasujte pro nápady vašich sousedů



Keramikový model Českého Krumlova od Jany a Petra Peškových ze stálé expozice v Regionálním muzeu.

Foto: Destinační management Český Krumlov Region

Jednadvacet nápadů od obyvatel, které obdržela českokrumlovská radnice v rámci čtvrtého ročníku participativního rozpočtu, postupuje do finálového výběru. O vítězných projektech, které se budou realizovat příští rok, rozhodnou Krumlováci v listopadovém hlasování.

Petra Nestávalová

oddělení kancelář starosty

PROJEKTY Do čtvrtého ročníku participativního rozpočtu, ve kterém předkládají sami obyvatelé své nápady, čím vylepšit okolí svých domovů, přišlo čtyřicet pět námětů. Z návrhů následně odborná komise vybrala 21 projektů, které splňují podmínky participativního rozpočtu a postupují tak do hlasování, v němž obyvatelé Krumlova rozhodnou, jaké projekty se v příštím roce zrealizují.

„Letošní ročník překvapil množstvím různorodých námětů od sousedských slavností přes umístění pamětních kamenů až po vybudování parkourového hřiště. V předchozích letech převládaly

zejména návrhy na rozšíření, nebo vylepšení dětských hřišť,“ uvádí starosta Dalibor Carda.

Čtvrtý ročník s sebou nese řadu změn, určený milion korun se už nerozděluje do jednotlivých městských částí, ale platí pro město jako celek. Obyvatelé tak mohli v rámci celého území města navrhnout větší a dražší projekty než v předchozích letech. Stejně tak se změní i hlasování, Krumlováci budou moci hlasovat o všech předložených projektech, tedy nejen o těch, které se nacházejí v části města, kde mají trvalý pobyt. Další změnou oproti předchozím ročníkům je možnost hlasovat až pro tři libovolné návrhy.

Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve čtvrtek 26. listopadu 2020 od 16.00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro. Online přenos sledujte na webových stránkách www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo.

čtěte také...



3

ČOV v majetku města



6

Jak nakládat s roškami

Pokračování na str. 4 a 5

slovo starosty

Pokračování ze str. 1

Městský úřad je vládním nařízením nyní otevřen pouze dva dny v týdnu. Chápu, že to klientům způsobuje komplikace, nicméně mimo tuto dobu se mohou objednat na konkrétní hodinu i v jiný den, úředníci se snaží vycházet vstříc, jak jen to jde.

Závěrem bych chtěl všechny požádat, abychom se chovali zodpovědně. Při první vlně jsme se semkli, nyní je bohužel situace obrácená. Řada lidí současnou situaci podceňuje, věří fake news a šíří dezinformace. Neklesejme ale na mysl, vzájemně se podporujme, vydržíme současná omezení a zase to společně zvládneme. ■

Zaměstnanci MěÚ pomáhají hygienikům s trasováním



Foto: Filip Putschögl

redakce

Pomoc Zaměstnanci Městského úřadu Český Krumlov pomáhají s trasováním kontaktů s osobami nakažených koronavirem. „Samozřejmě jsme vyhověli žádosti Krajské hygienické stanice, jež nutně potřebuje dobrovolníky, kteří by poskytli výpomoc v této nelehké situaci. Devět našich kolegů vypomáhá s trasováním v sídle českokrumlovské hygienické stanice,“ vysvětluje tajemník městského úřadu Radim Rouče.

Úředníci absolvovali školení a jejich úkolem je obtelefonovat kontakty pozitivně testovaných lidí na COVID-19 a vysvětlovat jim, jak postupovat v případě nařízené karantény nebo izolace.

„Abychom o kolegy nepřišli zcela, tak se na stanici i na úřadě střídají. Každý den odpracují na úřadě čtyři hodiny a stejnou dobu vypomáhají s trasováním. Vnímám to tak, že máme-li takovou možnost pomoci, tak je to téměř naše povinnost,“ uzavírá tajemník. ■

Partnerství s Místní akční skupinou

Město Český Krumlov schválilo vstup svého území do Místní akční skupiny Blanský les – Netolicko o.p.s. a počátkem příštího roku se stane jejím oficiálním partnerem.

redakce

PARTNERSTVÍ Místní akční skupina je na politickém rozhodování nezávislým společenstvím občanů, neziskových organizací, soukromé podnikatelské sféry a veřejné správy, které spolupracuje na rozvoji svého území, zemědělství a získávání finanční podpory z Evropské unie a z národních programů. **Místní akční skupiny fungují metodou LEADER, tedy na principu řízení zdola nahoru.** Veškeré náměty a projekty vycházejí z myšlenek a podnětů místních subjektů a občanů, tedy zdola, a nejsou direktivně řízeny krajskou, státní nebo evropskou politickou mocí shora. V současné době působí v České republice 179 místních akčních skupin a svým územím pokrývají většinu její rozlohy.

Místní akční skupina Blanský les – Netolicko o.p.s. byla založena v roce 2004. V současné době má 32 part-

nerů v zájmových skupinách zemědělství, nezemědělské podnikání, neziskové organizace a spolky a územní samospráva. Působí na území 41 obcí o celkové rozloze 493 km² s přibližně 31 tisíci obyvateli. Nabízí svým členským obcím bezplatný dotační servis, realizuje v území celou řadu projektů, aktivně vyhledává finanční zdroje pro financování rozvojových projektů v regionu a současně sama na svém území rozděluje peníze z Evropské unie. „V programovém období 2014–2020 rozdělíme zhruba 100 milionů korun. V následujícím období 2021–2027 očekáváme alokaci finančních prostředků ve výši 75 milionů korun. O ty si budou moci v rámci vypisovaných výzev žádat veřejné, soukromé či neziskové subjekty působící v našem území na realizaci svých projektů,“ sdělil Václav Kolář, ředitel společnosti.

Partnerstvím s místní akční skupinou se městu a jeho obyvatelům

a místním podnikatelům otevírají nové obzory. Budeme se moci podílet na rozvoji a směřování společenského a komunitního života v našem regionu, spoluvytvářet strategii rozvoje území a zohlednit v ní své požadavky a v neposlední řadě i spolurozhodovat o rozdělování finančních prostředků v území. „Partnerství s místní akční skupinou navazuje na několikaletou spolupráci při realizaci projektů Místní akční plán rozvoje vzdělávání obce s rozšířenou působností Český Krumlov I a II. Oba projekty jsou zaměřené na podporu oblasti předškolního vzdělávání a základního školství v regionu,“ shrnuje Dalibor Carda, starosta města.

Podrobnější informace o místní akční skupině včetně všech kontaktů na zaměstnance kanceláře naleznete na jejich oficiálních internetových stránkách www.masbln.cz. Pro bližší informace se také můžete obrátit na Štěpánku Kučerovou, referenta odd. rozvoje a kontroly veřejných zakázek MěÚ Český Krumlov, telefon: 724 748 406, email: stepanka.kucerova@ckrumlov.cz. ■

Podporujeme rodinnou politiku

redakce

KONCEPCE Město Český Krumlov od srpna letošního roku intenzivně pracuje na zpracování Koncepte rodinné politiky 2021+. Koncepte se stane novým strategickým dokumentem města, jehož smyslem bude systematicky a cíleně řešit, podporovat a rozvíjet pro-rodinné aktivity. Společně s koncepcí vytvoříme i akční plán, tedy implementační dokument, který bude vymezovat realizaci konkrétních opatření a aktivit v dohodnutém období.

Jde o první strategii města na dané téma. Je to právě rodina, kde dochází k formování osobnosti člověka, kde se vytváří lidský kapitál budoucích generací. Na tom, jak rodina prosperuje, závisí všestranný udržitelný rozvoj naší společnosti. „Věříme, že se nám podaří vytvořit dokument, který se stane užitečným manuálem pro stávající i budoucí veřejné činitele města, díky kterému bude nastartován dlouhodobý růst a rozvoj této klíčové oblasti,“ shrnula hlavní koordinátorka projektu Hana Šustrová ze Sítě pro rodinu, z.s.

Rodinná politika je ze své podstaty politikou průřezovou. Mezi důležité aktéry rodinné politiky tak nepatří jen státní správa a samospráva, ale také zaměstnavatelé, odborná veřejnost, školské a vzdělávací instituce, média, církve, nestátní neziskové organizace a především samotné rodiny.

Proto jsme do přípravy Koncepte již od počátku zapojili odbornou veřejnost z řad místních organizací, které mají s problematikou rodinné politiky reálné zkušenosti a vnašejí do tohoto tématu mnoho cenných připomínek. Současně počítáme s tím, že se k jejímu návrhu budou moci vyjadřovat i místní obyvatelé, podnikatelé a ostatní organizace. Koncepte by měla být předložena ke schválení zastupitelstvu města do konce tohoto roku.

Zpracování tohoto strategického dokumentu má přesah do dalších oblastí. „Plánujeme se v příštím roce ucházet o titul v soutěži Ministerstva práce a sociálních věcí ČR, „Obec přátelská rodině“. Pokud uspějeme, získáme finan-

ční podporu na realizaci řady vytipovaných pro-rodinných projektů,“ sdělil Ivo Janoušek, místostarosta města.

Současně se město od listopadu tohoto roku zaváže k roční spolupráci s Českým národním výborem UNICEF v globální iniciativě Města přátelská k dětem (Child Friendly Cities Initiative, CFCI). Pokud se nám podaří dosáhnout všech dohodnutých kritérií a stanovených cílů, získá město v listopadu příštího roku oficiální mezinárodně uznávaný certifikát „Město přátelské dětem“. Budeme tak jedním ze dvou prvních měst na území České republiky a Slovenska, které se k této mezinárodní iniciativě připojí. Součástí akreditačního procesu je mimo jiné i vytvoření a implementace akčního plánu a zjišťování názorů a potřeb dětí v území, které proběhne formou dotazníkového šetření.

Pro bližší informace se obraťte na Štěpánku Kučerovou, referenta odd. rozvoje a kontroly veřejných zakázek, MěÚ Český Krumlov, tel: 724 748 406, email: stepanka.kucerova@ckrumlov.cz. ■

Město Český Krumlov se stalo vlastníkem čistírny odpadních vod

redakce

MĚSTO Český Krumlov se v úterý 20. října 2020 stalo vlastníkem čistírny odpadních vod. Kupní cena ve výši 160 milionů korun byla připsána na účet majetkové podstaty insolvenčního správce ČOV Český Krumlov s.r.o., což byla poslední podmínka převodu závodu na město. Zbývajících 50 milionů korun do souhrnné výše kupní ceny 210 milionů korun bude připsáno na účet insolvenčního správce JIP – Papírny Větrní, a.s., po vkladu nemovitého majetku souvisejícího s obchvatným kanálem do katastru nemovitostí.

Začátkem října podepsal starosta Českého Krumlova Dalibor Carda a insolvenční správce ČOV Český Krumlov s.r.o. Lukáš Vlašný smlouvu o koupi čistírny odpadních vod. Po splnění všech podmínek a lhůt město nabylo čistírnu do vlastního majetku 20. října 2020, předávací protokol podepsal starosta 21. října 2020.



Foto: Radim Rouže

„Souběžně notář podal návrh na vklad vlastnického práva k obchvatnému kanálu z Větrní. Tím se po vkladu do katastru nemovitostí stane město vlastníkem i obchvatného kanálu,“ uvádí starosta Dalibor Carda.

Současně s nabytím vlastnictví čistírny a kanálu vydal Městský úřad

Český Krumlov rozhodnutí o uložení veřejné služby podle zákona o vodovodech a kanalizacích, jímž akciové společnosti ČEVAK nařídil na dobu maximálně jednoho roku provozovat ČOV a obchvatný kanál. Veřejná služba je zajišťování provozu vodohospodářského majetku v situaci, kdy

neexistuje jiný provozovatel, který by tuto činnost dokázal zajistit.

Veřejná služba bude zrušena v okamžiku, kdy město Český Krumlov vybere na základě koncesního řízení nového provozovatele. Původní záměr města pronajmout nově nabytou čistírnu s kanálem stávajícímu provozovateli a nájemci městské sítě vodovodů a kanalizací, tj. společnosti ČEVAK, a následně od 1. ledna 2021 s ním prodloužit stávající nájemní smlouvu, nebylo vhodné uskutečnit na základě zjištění z analýzy, kterou si město nechalo zpracovat od společnosti Deloitte Legal s.r.o.

„Z analýzy vyplývá, jak má město naložit s vodohospodářským majetkem včetně čistírny a obchvatného kanálu v souladu s platnou legislativou, tj. zřídí veřejnou službu do doby výběru jejího finálního provozovatele vzešlého z koncesního řízení, které se aktuálně připravuje. Pokud vše půjde bez komplikací, mohl by být jeho vítěz znám v polovině příštího roku,“ dodává starosta.

Zpracování územních studií

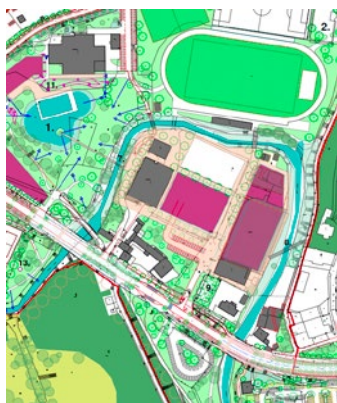
Tereza Vondroušová

oddělení rozvoje a kontroly veřejných zakázek

STUDIE V roce 2017 podalo město Český Krumlov žádost o dotaci do 9. výzvy IROP Územní studie na zpracování územních studií veřejných prostranství pro jednotlivé městské části. Hodnocení projektu bylo kladné, avšak vybrán k financování byl až na konci roku 2019.

Projekt "Územní studie pro město Český Krumlov", reg. č. CZ.06.3.72/0.0/0.0/15_012/0005551, řeší vyhotovení pěti územních studií veřejného prostranství pro potřeby nově vznikajícího územního plánu okresu Český Krumlov. Územní studie řeší špatně definované městské části Domoradice, Jelení zahrada a sportovní zónu, Nové Spolí, Nové Dobrkovice a sídliště Plešivec.

Územní studie jsou zaměřeny na definici oblasti, jejích hranic, urbánní struktury, přirozeného centra, ploch rozvoje – zastavitelných a nezastavitelných ploch, skladby funkcí, regula-



tivy území, pohybu pěších a dopravy, vytvoření přirozeného a plynulého (cyklo a pěší) napojení na sportovní rekreační centrum a centrum města

Cílem pořízení územních studií veřejných prostranství je získání takových dokumentů, které městu budou sloužit jako základní materiál pro posuzování vlastních i soukromých investičních záměrů a dále pro

urbanistickou rozvalu o městě jako celku. ÚSVP je podmínkou pro rozhodování o změnách v území a jde o podrobné prověření možných řešení veřejného prostranství a jeho dalších variant. Dále je zhodnocením nově zpracovávaného územního plánu ve vztahu k územním studiím veřejného prostranství.

Hlavním účelem územních studií je zlepšit kvalitu veřejných prostranství a zvýšit jejich atraktivitu pro obyvatele města.

Nyní se projekt nachází ve stádiu prezentace hrubopisů, které budou postupně uveřejněny k připomínkám občanů, tyto připomínky poté budou zapracovány do finálních podob územních studií. Územní studie by měly být dokončeny a zveřejněny v první polovině ledna 2021.

Celkové náklady projektu činí 2 367 750 Kč, dotace bude poskytnuta ve výši 2 255 000 Kč.

Pronájem prostor na AN

redakce

PRONÁJEM Českokrumlovský rozvojový fond spol. s r. o. je provozovatelem budovy autobusového nádraží v Českém Krumlově. V důsledku volných nebytových prostor v I. nadzemním podlaží tohoto objektu nyní hledá pro tyto atraktivní prostory vhodného nájemce, který by svou činností obohatil nabídku zboží a služeb v dané oblasti města.

Základní charakteristika nebytového prostoru a podmínek pronájmu: nebytové prostory o celkové výměře 10,77 m², minimální měsíční výše nájemného: 4 500 Kč + DPH, měsíční výše záloh za dodávky vody, tepla, el. energie a odpady cca 1 250 Kč + DPH, předpokládáný začátek nájmu: 1. 1. 2021, nájem na dobu neurčitou. V preferenci jsou obchodní činnosti zpestřující nabídku zboží a služeb v objektu autobusového nádraží.

Písemné nabídky je možné doručit nejpozději do 30. 11. 2020. Více informací na webových stránkách www.ckfond.cz.



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Tři, dva, jedna! Startujeme hlasování pro projekty participativního rozpočtu

Petra Nestávalová

oddělení kancelář starosty

Pokračování ze str. 1

Pro vítězné projekty bude pravděpodobně potřebné větší množství hlasů a město tak očekává zvýšení aktivity navrhovatelů a zapojení většího množství občanů. Realizovány budou projekty dle pořadí z hlasování až do vyčerpání množství prostředků co nejvíce se blízcím přidělenému milionu korun, šanci uspět tedy mají projekty velké, střední i ty nejmenší.

Aktuálně přichází prostor i pro samotné předkladatele. Je v jejich zájmu, aby motivovali sousedy k hlasování pro jejich konkrétní projekt. „Jednou věcí je projekt navrhnout, ale předkladatelé také musí zvládnout nadchnout i své sousedy, aby pro něj hlasovali,“ vysvětluje jeden z principů participativního rozpočtu starosta. Město samozřejmě projekty propaguje a podporuje navrhovatele, ale podstatná část je v rukou právě samotných předkladatelů.

Elektronické hlasování bude spuštěno **1. listopadu a potrvá do 15. listopadu 2020** na webu www.rozpocet.KrumlovSobe.cz.

Co s nepostupujícími projekty?

Ne všechny neúspěšné projekty jsou odsouzeny k zániku. Přestože některé návrhy nesplňovaly podmínky participativního rozpočtu, např. doba jejich realizovatelnosti je delší než jeden rok či náklady přesahují milion korun, město s nimi i tak do budoucnosti počítá v rámci dalších investičních aktivit. Jedná se tak např. o návrhy na rekonstrukci kašny v Široké ulici nebo zbudování druhé lávky přes Polečnici v Jelení zahradě.

Projekty postupující do hlasování

1. Nasvícení vánočního stromu na Plešivci

Ozdobení vzrostlé borovice na spodním Plešivci vánočním osvětlením. Jde o frekventovanou křižovátku, kde se pohybují lidé z nejobydenějšího sídliště. Ozdobený strom bude dělat radost dětem i dospělým od 1. adventní neděle do Tří králů.



17. Stolpersteine – Kameny zmizelých

Místo realizace: Plešivec, ulice 5. května před panelovým domem čp. 238
Náklady: 50 000 Kč

2. Osvětlení u garáží na sídlišti Plešivec

Osazení veřejného osvětlení k cestě ke garážím na sídlišti Plešivec.

Místo realizace: u garáží na Plešivci u ulic Zvonková a Luční.
Náklady: 490 000 Kč

3. Veřejné osvětlení na hrázi Hornobránského rybníka

Realizace projektu veřejného osvětlení kolem Hornobránského rybníka je navrhována za účelem zajištění bezpečnosti a ochrany osob, soukromého či veřejného majetku v dosud neosvětleném prostoru.

Místo realizace: hlavní hráz Hornobránského rybníka od restaurace "Na Hrázi" k ulici Křížová u Nových domovů
Náklady: 400 000 Kč

4. Úprava povrchu parkovací plochy Za Nádražím

V ulici Za Nádražím, za domem čp. 252 se nachází plocha na parkování,

kteřá je určena obyvatelům domu čp. 252, ale může být využita i pro obyvatelé domů čp. 210–213 a 241. V neposlední řadě na tomto místě parkují i majitelé přilehlých zahradek. Stav a velikost plochy již kvalitativně neodpovídá současným potřebám. Cílem projektu je především zpevnění míst na okrajové části plochy, pokládka vhodného materiálu a hledání možností pro rozšíření této plochy o další parkovací místa.

Místo realizace: ulice Za Nádražím, parc. č. 1519/6
Náklady: 300 000 Kč

5. Adventní neděle na třídě Míru

Setkání občanů části města Za Nádražím v rámci adventních nedělních večerů.

Místo realizace: třída Míru 26
Náklady: 5 000 Kč

6. Sběr kávového lógru

Kávový lógr je organický odpad, který se dá dobře využít. Před více než rokem se aktivní Krumlováci



12. Parkourové hřiště

rozhodl sbírat lógr v Českém Krumlově, aby z něj vzniklo bio hnojivo na zahradu. Shromážděný lógr z kaváren z centra města ukládá na kompost. Ten by rád využil jako hnojivo a úrodnou půdu v budoucí Komunitní zahradě. V participativním rozpočtu žádá o podporu jeho úsilí v roce 2021 a příspěvek na tuto práci.

Místo realizace: Vnitřní město + kompost na pozemku města s přístupem občanů.

Náklady: 40 000 Kč

7. Komunitní zahrada

Nemáte vlastní zahrádku? Máme příležitost vytvořit v Českém Krumlově místo, které tu zatím není. Komunitní zahrada, ve které se můžete realizovat, pěstovat si vlastní zeleninu, bylinky, zahradní ovoce nebo květiny pro radost. Komunitní zahrada je pro každého, kdo o ni bude mít zájem.

Místo realizace: není určeno, výběr lokality a pozemku závisí na zájmu občanů z konkrétních městských čtvrtí
Náklady: 110 000 Kč

8. Lepší ochrana drobných zvířat ve městě

Předmětem podnětu je vytvořit souhrn informací, ale zejména pustit se do praktických opatření, která zvířatům usnadní život mezi lidmi. Ve městě se pohybuje patrně množství divokých zvířat. Zákonem chránění ježci, obojživelníci, ptáci, ale i hmyz. Mohou z různých důvodů zahynout, mnohdy zbytečně. Není snadné tomu vždy zabránit, ale je možné jinými způsoby zvířatům zpříjemnit pobyt.

Jedním z dílčích opatření je polep zastávek MHD a dalších velkých skleněných ploch na budovách samolepkami tak, aby byly bezpečnější a nenaráželi do nich ptáci. Součástí tohoto podnětu je výroba a umístění budek, krmítek, úkrytů nebo drobných opatření na území města. Vytvoření metodiky a podmínek pro vytváření budek pro zpěvné ptáky, vytváření a umísťování úkrytů pro drobná divoká zvířata nebo třeba doporučení materiálu, umístění, péče o ně.

Místo realizace: celé území města
Náklady: 50 000 Kč

9. Oprava schodiště Plešivec

Výměna dvou schodišť před hlavním vchodem domu Plešivec čp. 369. Schodiště jsou v havarijním stavu, mají rozpadající se betonové díly, vyhnuté a poškozené zábradlí, hrozí nebezpečí úrazu.

Místo realizace: na sídlišti Plešivec, u domu čp. 369

Náklady: 150 000 Kč

10. Projektová dokumentace pro okružní křižovátku na návsi v Domoradicích

V roce 2017 v rámci 1. ročníku participativního rozpočtu zvítězil v Domoradicích záměr na zhotovení studie proveditelnosti okružní křižovátky v ul. Domoradická. Dalším krokem a zároveň projektem do 4. ročníku participativního rozpočtu je zhotovení projektové dokumentace.

Místo realizace: Domoradice návěs, ulice Domoradická

Náklady: 250 000 Kč

11. Pamětní kámen na návsi v Domoradicích

U příležitosti výročí 100 let založení Československa byla na návsi v Domoradicích vysazena lípa. Dočasně je označena pouze dřevěnou tabulkou. Aby byla tato událost důstojně označena pro další generace, je v tomto projektu navrženo osazení pamětního kamene.

Místo realizace: Domoradice návěs

Náklady: 15 000 Kč

12. Parkourové hřiště

Zájem o parkour narůstá mezi mládeží geometrickou řadou a od chvíle, kdy se stal parkour olympijským sportem, zájem o tuto aktivitu ještě vzrostl. Na území Českého Krumlova takové hřiště není.

Místo realizace: sídliště Mír – 219/119 vedle stávající multifunkční arény

Náklady: 800 000 Kč

13. Sousedská slavnost Za Tiskárnou

Letní podvečerní posezení pro obyvatele ulice s občerstvením.

Místo realizace: travnaté prostranství naproti tiskárně (čp. 491/3)

Náklady: 4 000 Kč

14. Skrytý mizející Český Krumlov

Zachycení centra vydlidněného města, jeho hospod, a především místní



11. Pamětní kámen na návsi v Domoradicích

lidí v nich prostřednictvím fotografií. Kvalitní fotografie spojené s příběhy lidí a s místy, která se mění a zanikají.

Místo realizace: výstava v historickém centru se zaměřením na hlavní meandr řeky Vltavy na pozemcích města, případně po dohodě a souhlasu s vlastníkem nemovitostí

Náklady: 250 000 Kč

15. Paměť místa - „DUBČEK SVOBODA“ na Plešivci

Konzervace historického nápisu „DUBČEK SVOBODA“ jako politické paměti města. V širším kontextu jde o vrstvu nedávné historie, na kterou by se nemělo zapomenout. Stopy a doklady občanské politické angažovanosti jsou dědictvím, které vybízí k zamyšlení. Jsou jen jinou formou informační tabule nebo památníku.

Místo realizace: vodní nádrž na Plešiveckém náměstí, jižní část parcely č. 1288/9

Náklady: 40 000 Kč

16. Stín na náměstí Svornosti

Ve stínu se bude sedět lépe, než když tam žádný není. Jak stínu na ná-

městí docílit? Umístit (mobilní) zeň a tím zpříjemnit pobyt na náměstí.

Místo realizace: náměstí Svornosti

Náklady: 100 000 Kč

17. Stolpersteine - Kameny zmizelých

Stolpersteine, doslova „kameny, o které je třeba klopytnout“ (pohledem), jsou dlažební kostky s mosazným povrchem vsazené do chodníku před domy obětí holokaustu a nacistického režimu. V Evropě jsou jich položeny desítky tisíc.

Položení Stolpersteine v Českém Krumlově má připomínat jeho německou minulost, židovskou komunitu a vůbec otevírat otázky 20. století.

Spirova rodina měla mimo jiné velký vliv na rozvoj regionu. Jejich přičiněním se scelila místní židovská obec, vystavěla synagoga a v neposlední řadě velice lidsky pečovali o své zaměstnance v papírnách Větrní. Pro svůj židovský původ ale museli zemi opustit a nebylo jim dovoleno se do vlasti vrátit.

Místo realizace: U vstupu do zahrady Spirovy vily (dnešní školky), Pod Kaštanou 279, Plešivec 1344/1. Kameny zmizelých se pokládají vždy do chodníku.

Náklady: 7 000 Kč



13. Sousedská slavnost Za Tiskárnou

18. Osvětlení před ZŠ Plešivec

Osazení veřejného osvětlení v prostoru před ZŠ Plešivec, a to jak v prostoru před branou u hlavního vchodu, tak i na cestě ke spodnímu vchodu. V zimě chodí děti brzy ráno ke škole v podstatě po tmě. V tělocvičně bývají večer různé aktivity a v zimě tam při vyzvedávání dítěte před školou, např. z fotbalového tréninku, není vidět.

Místo realizace: prostor před ZŠ Plešivec

Náklady: 221 000 Kč

19. Rozšíření hřiště na Špičáku

Instalace dalších herních prvků na stávající hřiště na sídlišti Špičák.

Místo realizace: prostor mezi T. G. Masaryka 115 a Špičák 121

Náklady: 160 000 Kč

20. Multifunkční herní prvek na hřišti na Plešivci

Předmětem projektu je umístění nového multifunkčního herního prvku na hřišti na Plešivci, jehož součástí bude houpačka, skluzavka, lanové mostky nebo šplhadlo.

Místo realizace: sídliště Plešivec, u domu čp. 353

Náklady: 200 000 Kč

21. Kameny proti močení a odstranění agresivních grafitů

Procházíte-li Benátky a dobře se díváte, spatříte v mnoha rozích do zdí zazděné zídky – totiž "protimočící kameny", které zcela dostojí svému jménu: močí-li se do takto zazděného rohu, stříká žlutá tekutina plnou silou proti pachateli; dost trapné a nepříjemné natolik, že si příště zcela jistě vyhledá jiné (oficiální) místo pro svůj úmysl.

Inspirace z tohoto města je převzata pro realizaci v Českém Krumlově, v jehož centru dochází ke znečišťování přilehlých ulic. Souvisí s tím i zničené okapy a rozbitá okna, pomalované zdi, vyryté vzkazy a neslušné výrazy na fasádách.

Místo ulice: Hradební ulice a nábřeží

Náklady: 200 000 Kč

Projekty, pravidla a podrobnější informace k participativnímu rozpočtu jsou k dispozici na webových stránkách www.rozpozecet.KrumlovSobe.cz.

Bez vody to nepůjde...

Hugo Roldán

Povodí Vltavy

Povodí Vltavy, státní podnik, navazuje na nejlepší tradice a zkušenosti českého vodního hospodářství. Cílem jeho působení je zlepšovat možnosti všestranného využívání povrchových a podzemních vod v celém hydrologickém povodí Vltavy tak, aby zůstalo významným místem zdravého životního prostředí a plnohodnotného života lidí.

Na území o celkové rozloze 28 708 km² spravuje státní podnik Povodí Vltavy téměř 22 000 km vodních toků v hydrologickém povodí Vltavy. Povodí Vltavy hospodář se 113 vodními nádržemi a 10 poldry. To obnáší,



Revitalizovaný vodní tok Loděnice (červen 2020)

Foto: Povodí Vltavy

zjednodušeně řečeno, uvážlivě akumulovat vodu a hospodařit s ní v době sucha, což je stále aktuální problém. Povodí Vltavy také provozuje 21 plavebních komor na Vltavské vodní cestě, kterými zdarma přepravuje plavidla a zajišťuje tak plynulou plavbu.

Ale nejen to. Státní podnik Povodí Vltavy se stará o kvalitu svěřené vody. Disponuje vyspělými laboratořemi a vysoce kvalifikovanými odborníky, kteří pravidelně monitorují kvalitu vody včetně té, kterou pije 1,5 milionu obyvatel České republiky z nádrže Švihov na Želivce.

Povodí Vltavy cíleně působí i osvětou. Pravidelně pořádá dny otevřených dveří, kde veřejnosti přednáší odborníci s cílem, aby ve společnosti byla voda konečně vnímána jako alfa a omega, bez které není myslitelný udržitelný rozvoj. Chceme, aby takto vnímali vodu všichni. Proto je potřeba věnovat se intenzivní osvětě o nenahraditelném významu vody již od útlého věku nejmladších dětí doma i ve škole.

Naše generace má odpovědnost vůči generacím budoucím. Musíme zajistit zdroje kvalitní vody, aby i naše

děti a jejich děti mohly užívat vodního blahobytu jako my nyní.

Musíme již nyní připravovat a provádět přírodě blízká a technická opatření. Základním předpokladem, aby se naše společnost neocitla „na suchu“, je zadržování vody v krajině, a to pomocí změny obhospodařování polí, zamezením eroze, budováním mokřadů a malých vodních nádrží, obnovou vodních toků apod. Musíme akumulovat vodu povrchovou ve vodních nádržích a s touto vodou v případě sucha i nedostatku vody hospodařit k pokrytí zásobování obyvatel pitnou vodou, potřeb energetiky, zemědělských závlah i přírody samé. Zjednodušeně řečeno, naší snahou musí do budoucna být zachytit maximální množství vody z extrémních situací, jako jsou přívalové srážky a povodně, ve vodních nádržích, právě té vody, která se nezasákne v krajině, abychom s ní mohli následně účelně nakládat. Bez vody to totiž nepůjde...



Co dělat s použitými rouškami

Státní zdravotní ústav vydal doporučení pro nakládání s použitými ochrannými pomůckami v době koronavirové pandemie.

redakce

Jak nakládat s rouškami v domácnostech bez potvrzených nakažených nemocí COVID-19

- ▶ Použité roušky vložte do plastového pytle s tloušťkou minimálně 0,2 mm, zavažte. Následně jej vložte do dalšího plastového obalu a znovu zavažte.
- ▶ Takto zabezpečený odpad vhodte pouze a jen do černé popelnice (na směsný komunální odpad) standardním způsobem.
- ▶ Nakládání s komunálními odpady u zdravých lidí se v současné době nemění, včetně způsobu třídění odpadu.


Jak nakládat s rouškami v domácnostech v hygienou nařízené karanténě

- ▶ Použité roušky vložte do plastového pytle s tloušťkou minimálně 0,2 mm, zavažte a povrch pytle dezinfikujte. Pokud použijete tenčí materiál, je potřeba dát dva pytle a dezinfikovat vnější.

- ▶ Přesvědčte se, že pytle jsou skutečně dobře zavázané.
- ▶ Takto zabezpečený odpad vhodte pouze a jen do černé popelnice (na směsný komunální odpad) standardním způsobem.
- ▶ V žádném případě neodkládejte tyto zavázané pytle mimo kontejnery, abyste neohrozili zdraví pracovníků svozových společností.
- ▶ Po manipulaci s odpady je vždy nutné umývat si ruce mýdlem a vodou.

Jak nakládat s odpady a rouškami v domácnostech s potvrzenou nemocí COVID-19

- ▶ V případě, že onemocnění osob bylo potvrzeno, nemocná osoba nakládá se svým odpadem stejně, jako je uvedeno v předchozím odstavci. A pokud možno se s žádostí o pomoc s odnosem odpadu obrátí na rodinu, sousedy, dobrovolníky nebo přímo na město, aby se zamezilo pohybu nakažených osob ve veřejném prostoru.



Chraňte sebe + chráňte ostatní!

Vybudujeme společně síť, která nám pomůže efektivně čelit epidemii COVID-19.

1 Stáhněte si aplikaci eRouška, nebo navštivte www.erouska.cz.

2 Aplikace používá Bluetooth LE a Apple/Google protokol pro rozpoznání blízkosti a uložení ostatních zařízení s nainstalovanou eRouškou.


3 Pro maximální zabezpečení dat eRouška neukládá osobní údaje. Zaznamenává pouze čas, blízkost a anonymní identifikátor. Nezná přitom vaši polohu.


4 Pokud se někdo nakazí a používá eRoušku, hygiena mu zašle unikátní kód. Ten mu v aplikaci odemkne možnost anonymně varovat ostatní uživatele.


5 eRouška zobrazí upozornění uživateli, u kterých vyhodnotí, že byli s nakaženým po kritickou dobu v kontaktu.


6 Upozornění uživatele navede, jak má dále postupovat a jaká hygienická opatření má dodržovat.


Díky eRoušce můžeme včasné a anonymně varovat ostatní lidi, kteří se mohli nakazit. Zabráníme tak dalšímu nevědomému šíření viru.











Krumlov zavádí Mobilní Rozhlas

ROZHLAS Zlepšujeme informovanost občanů, proto zavádíme v Českém Krumlově novou službu Mobilní Rozhlas. Nově budeme obyvatele informovat o aktuálním dění pomocí různých komunikačních kanálů. Zaregistrujte se na webových stránkách www.ckrumlov.mobilnirozhlas.cz, vyplňte vaše tel. číslo a e-mail. Následně budete ZDARMA dostávat:

- SMS zprávy; hlasové zprávy;
- e-maily; zprávy do aplikace o důležitých aktualitách – upozornění na odstávky energií, čištění ulic, pozvánky na kulturní události a mnoho dalšího.



Hořící srdce na Křížové hoře



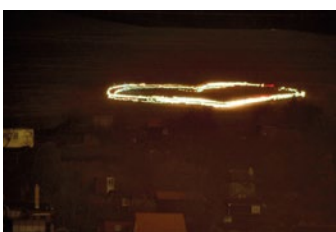
Foto: Skaut Český Krumlov

Jana Horváthová

Skaut Český Krumlov

Výročí Českokrumlovští skauti ze střediska Pod Kletí opět zažehnou světla ve tvaru srdce při příležitosti uplynutí 31 let od obnovy demokracie a skautingu v České republice.

Hořící srdce na úbočí Křížové hory můžete pozorovat 17. listopadu 2020 od 18.00 do 18.10 hodin např. od bočního vchodu k otáčivému hledišti, z louky pod Vyšenskými kopci, z Rybářské ulice u jezu, z terasy kostela sv. Víta, z Plášťového mostu a hradeb 5. nádvoří, od hotelu Vyšehrad, ze silnice u Hornobránského rybníka, ze sídliště Mír...



Záhada hlavolamu v uličkách města

Josef Mezera

Skaut Český Krumlov

SKAUT Oddílová rada skautského 9. oddílu Severka Český Krumlov pro skautky a skauty, ale i ostatní Krumlováky připravila etapovou hru. Budeme moc rádi, když s námi najdete v Českém Krumlově ztraceného ježka v kleci a doufáme, že společné hledání bude pro vás i nás zábava.

Ježek v kleci nebylo žádné zvíře, jak by se dalo soudit podle toho názvu, který naše vedoucí přivedl v neklid. Říkalo se tak jakémusi kovovému pouzdru, které mělo po celém povrchu podélné otvory jdoucí od jednoho konce pouzdra k druhému. Uvnitř tohoto podivného neotvíratelného pouzdra byla hvězdička, rovněž kovová, s rohy na všechny strany. Pohybovala se v pouzdře volně, zvonila o ně svými rohy při každém vzetí do ruky, ale nebylo možné, aby úzkými otvory prošla z pouzdra ven. A přece se prý občas

hvězdička dostávala ze svého kovového vězení ven! A pouzdro se při tom nijak neporušilo, ani hvězdička se nerozložila nebo nerozlámala. Tento hlavolam byl vzácný starožitný kousek neznámého kovodělníka. Kdysi, prý před mnoha lety, žil ve městě podivný hoch, jemuž ježek v kleci patřil. A ten jediný prý uměl dostat hvězdičku z pouzdra ven. Pak ten podivný chlapík zmizel, neví se kam a s ním zmizel i ježek v kleci. Občas se někde objevil a pak zas zmizel a teď prý je někde v Krumlově.

Pokud se rozhodnete ježka v kleci najít, budete muset nejprve splnit úkoly, které se budou objevovat na stránkách severkakrumlov.skauting.cz. Každý týden se tam objeví dva úkoly. Někdy je budete plnit doma, někdy budete muset vyrazit ven. Výsledkem každého úkolu bude nějaké slovo nebo číslo. To si vždy poznamenejte. Na konci z těch slov a čísel získáte jedinečný kód, který vám otevře mapu, kde lze najít ježka v kleci.



KLUBOVNA LUNA
KINO KAVAŘNA ČESKÝ KRUMLOV

**Semináře • Workshopy
Rodinné oslavy • Cvičení**

Pronájem prostor k Vaším potřebám.

www.luna-kino.cz
info@luna-kino.cz
tel.: 736 424 072

novinky

Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Na měsíc listopad jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny, tentokrát se zaměřením na letos oceněné tituly. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte web www.knih-ck.cz a vyberte si z našeho on-line katalogu. Přejeme příjemné chvíle při čtení.

**Literární cena
knížního klubu:**

Horníček, Jan: Čarostřelec

Historická detektivka odehrávající se na sklonku 18. století v Jizerských horách.

**Cena Jiřího Ortena
pro talentované autory
do třiceti let:**

Lehečková, Hana:

Svatá hlava

Psychologická novela v duchu modernistické experimentální prózy.

Nejlepší komiks roku 2019:

Šimáček, Jiří

– Lastomírský, Ján:

Článek II.

Příběh kaplana Vladimíra Petřeka, který nasadil svůj život, aby ukryl útočníky na Reinharda Heydricha.

Zlatá stuha – kategorie populárně naučné literatury pro děti a mládež:

Barfield, Mike:

Atom v kupce sena

Poutavý průvodce periodickou tabulkou prvků, v němž je text proložen zábavným komiksem.

Zlatá stuha (nejlepší knihy pro děti a mládež) – nakladatel. počín:

Malý, Radek:

Atlas vyhubených živočichů

Velká obrazová kniha popisuje 40 vybraných zástupců vyhynulých druhů zvířat.

Magnesia Litera – kategorie Kniha pro děti a mládež:

Böhm, David:

A jako Antarktida – pohled z druhé strany

Pestré, výtvarně atraktivní počtení a pokoukání pro malé i velké čtenáře.

www.knih-ck.cz

Krumlovský baráky provázejí dávnými příběhy

Iniciativa Krumlovský baráky mapuje už více než rok historii českokrumlovských domů. Stojí za ní architekt Filip Hermann a studentka dějin umění Tereza Štěpánová. Oba chtějí architekturu svého rodného města zprostředkovat místním i turistům.

redakce

Jak celá iniciativa vznikla?

Filip: Před čtyřmi lety jsem pořádal první krumlovský Den architektury, kdy jsme v rámci procházky prošli několik rekonstruovaných staveb. Pak jsem dělal diplomku v Českém Krumlově, při jejíž tvorbě jsem zjistil spoustu zajímavých informací o domech ve městě. Když jsme chodili po Krumlově, uvědomili jsme si, že díky těmto aktivitám o některých domech něco víme, ale o spoustě jiných víme jen to, že jsou.

Tereza: Když jsem si například hledala informace o krumlovské radnici, zjistila jsem, že i přes svou významnost není na Wikipedii. Článek jsem tam doplnila, ale pak nás napadlo zprostředkovávat tyto informace lidem přes nějakou vlastní platformu. A tak jsme založili Facebook Krumlovský baráky a začali na něj dávat asi dva příspěvky týdně. Stránka si rychle získala přízeň, hlavně mezi Krumlováky, pro které byla od počátku myšlena – říkali jsme si, že by bylo hezké, kdyby stejně jako my mohli za fasádami domů vidět i příběhy.

Co vás k tomu vede?

Tereza: Zájem o krumlovskou architekturu pramení z oborů, kterými se zabýváme – kunsthistorie a architektury. Navíc jsme Krumlováci, takže domy, o nichž píšeme, známe od vidění. Rádi je tedy blíž poznáváme a dělá nám radost sdílet to, co zjistíme, s ostatními.

Ale Krumlovský baráky dnes už nejsou jen facebooková stránka, že?

Filip: V jednu chvíli jsme si uvědomili, že příspěvků už máme hodně a že bychom je mohli zprostředkovat i lidem, kteří se nepohybují na sociálních sítích. Vytvořili jsme tedy web

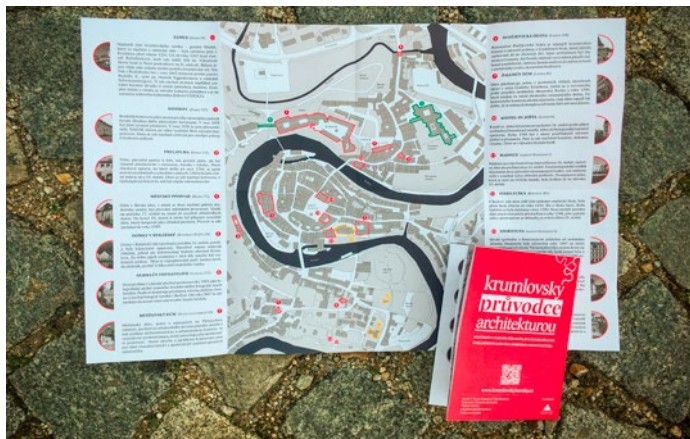


Tereza Štěpánová a Filip Hermann.

Foto: Martin Sládek

krumlovskybaraky.cz a poté i tištěného průvodce, do něhož jsme vybrali třicet příběhů domů a navrhli i tři vycházkové trasy, které jak Krumlovákům, tak návštěvníkům města umožňují projít Krumlov a podívat se i mimo centrum. Například trasa „zámecká“ provede návštěvníka zámekem, ale zavede ho i do lesa za ním, kde se ukrývá Ptačí hrádek, na který návštěvník města běžně jen tak nenarazí. To byl také náš cíl – z Krumlova je velmi známé centrum, ale i mimo něj se nachází spousta zajímavé architektury, na kterou jsme Krumlováky i turisty chtěli upozornit.

Tereza: O průvodce byl velký zájem, do infocentra se chodilo ptát spousta Krumlováků a během léta se první náklad tisíce kusů rozdala. Z toho máme velkou radost. Nyní ve spolupráci s Destinačním managementem připravujeme dotisk, takže brzy budou průvodce v infocentru opět zdarma k dispozici.



O tištěného průvodce je velký zájem.

Foto: archiv Krumlovský baráky

také vyvodit ze starých map a staveb samotných.

Filip: Když o určitém domu neznáme dostatek informací nebo si něco potřebujeme ověřit, navštívíme i archiv. Nalezli jsme tam třeba fotografie ze stavby Objížděkové ulice, díky kterým jsme si uvědomili, jak moc tato stavba proměnila strukturu Krumlova. Také je skvělé, když v archivu nalezneme plány domu, ze kterých můžeme vyčíst původní podobu stavby nebo její autory. Například díky plánu školy v Linecké ulici jsme zjistili, že jejími autory byli významní architekti z Vídně. Ale občas samozřejmě narážíme na to, že určitá část historie nějakého domu je zkrátka ukryta a už se ji nikdy nepodaří s jistotou plně rozklíčovat.

Tereza: Ze všeho, co zjistíme, se pak snažíme vybrat to nejzajímavější a sepsat krátký příspěvek, který si každý může přečíst třeba během pauzy na kafe.

Co plánujete dál?

Filip: Rádi bychom v následujících měsících pořádali nějaké procházky – tento rok jsme v rámci Dne architektury uskutečnili procházku po Latránu, během níž jsme představili příběhy několika domů se zaměřením na zásahy 20. století. Ač se to na první pohled nezdá, nedávných zásahů je v ulici mnoho. Například dnešní kavárna Kolektiv je stavba z 30. let minulého století a pěkně podle nás ukazuje, že i moderní stavba může zapadnout do koloritu renesančních a barokních domů. Pak je na Latránu řada domů, které sice působí historicky, ale jejich současná fasáda vznikla až na základě rekonstrukce ve 20. století. Procházka měla úspěch, tudíž bychom ji rádi zopakovali.

Tereza: Také bychom rádi připravili průvodce po stavbách 20. století a časem by bylo zajímavé podívat se na celé Českokrumlovsko, protože i v okolních obcích – Chvalšínách, Větríně nebo Kájově, je plno zajímavých domů. A i v Krumlově je spousta baráků, které jsme ještě neprozkoumali, takže se nebojíme, že by nám došel materiál.

Na jednotlivé příběhy domů se můžete těšit od prosincového čísla Novin, kdy začne seriál o krumlovské architektuře.

Noviny města Český Krumlov. Periodický tisk územního samosprávného celku. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Z důvodu epidemie koronaviru nevyšlo dubnové a květnové vydání. Číslo 8/2020 vyšlo 31. října 2020, uzávěrka byla 16. října 2020. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Vydavatel město Český Krumlov,

náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 28. listopadu 2020 s uzávěrkou 14. listopadu 2020. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V Novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly. Odpovědný redaktor: Petra Nestálavová, telefon 380

766 121, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Redakční rada: Roman Kurz, Martin Nechvíle, Pavla Páralová, Hanička Peltzová, Ilona Šulistová. Grafická příprava: RUDI, a.s. Příspělitel: Dalibor Carda, Jana Horváthová, Štěpánka Kučerová, Romana Linhartová, Josef Mezera, Hugo Roldán, Tereza Vondroušová.

Foto: archiv Krumlovský baráky Destinační management Český Krumlov Region, Skaut Český Krumlov, Martin Sládek, Povodí Vltavy, Filip Putschögl. © Copyright město Český Krumlov, 2020